

Programa de Lengua y Cultura de Pueblos Originarios Ancestrales

Rapa Nui

Hoko: “HAKA NINI TE MAKO'I NAU 'ŌPATA” / Danza recitada: “Hagan girar la nuez de sándalo del ancantilado”

HOKO: HAKA NINI TE MAKO'I NAU 'ŌPATA	HOKO: DESLIZAR LA NUEZ DE SÁNDALO DEL ACANTILADO
Ka haka nini	Haz deslizar (girar)
te mako'i nau 'ōpata	la nuez de sándalo del acantilado
ka tu-tu'u	que esté bien de pie
te mako'i miro rake-rake	la nuez de madera mala
ka nini-nini nō koe	desliza y desliza (gira y gira)
e te mako'i 'ō'one	oye nuez sucia
o te rano e kau ē.	del volcán kau .

Fuente: He puka re'o Rapa Nui: Riu 'e he 'Ori Rapa Nui 3

